



X JEUX MEDITERRANEENS

SPIELBERICHT / MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH

1/2 Finales 1st

Heimmannschaft / Home team / Equipe recevante <b>A ESPAGNE</b>		gegen versus contre		Gastmannschaft / Guest team / Equipe visiteuse <b>B ITALIE</b>		Zuschauer / Spectators / Spectateurs 3590															
gespielt in / played in / joué à <b>CONVERSANO</b>		in der Halle / in the hall / dans la salle <b>PALASPORT</b>		am / on / le <b>21.06.97</b>		um / at / à <b>18<sup>00</sup></b>															
Halbzeit (30') Half-time (30') Mi-temps (30')	<b>A</b> 7	<b>B</b> 12	Spielzeitende (60') End of playing time Fin du temps de jeu	<b>A</b> 19	<b>B</b> 19	1. Verlängerung 1st extra time 1ère prolongation	<b>A</b> 20	<b>B</b> 22	2. Verlängerung 2nd extra time 2ème prolongation	<b>A</b> /	<b>B</b> /	Nach 7-m-Werfen After penalty throws Après jets de 7 m	<b>A</b> /	<b>B</b> /							
Anzahl 7 m Number of 7 m Nombre de 7 m	<b>A</b> 6	Team time-out I X II		Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off. A - D) Full name of players and officials (Off. A - D) Noms et prénoms des joueurs et des officiels (Off. A - D)				Team time-out I X II		<b>B</b> 4	Anzahl 7 m Number of 7 m Nombre de 7 m										
No.	Mannschaft / Team / Equipe <b>A</b>					T <sub>GB</sub>	V <sub>WA</sub>	2'	D	A <sub>EE</sub>	No.	Mannschaft / Team / Equipe <b>B</b>					T <sub>GB</sub>	V <sub>WA</sub>	2'	D	A <sub>EE</sub>
1	J. TOMBRADOS										1	M. NIEDERWIESER									
12	V. ALAMO										<del>12</del>	<del>A. DIABETI</del>									
<del>16</del>	<del>D. HOYANO</del>										16	L. LOPASSO									
2	D. RODRIGUEZ					5					3	M. SCHMIDT. RICCI					1		1		
<del>3</del>	<del>A. CHIRIBERTO</del>										<del>4</del>	<del>D. BUZZI</del>									
4	J. PANDERO					3		1			5	<del>S. CAVICCHIOLLO</del>									
5	JA DELGADO AVILA							1			6	J. PRANTNER					1		1		
<del>6</del>	<del>J. FONTAN</del>										7	Z. KOBILICA					10				
7	M. ORTEGA										8	M. GUERRAZZI					2	X	1		
8	J. FERNANDEZ										9	A. FUSINA					1	X	1		
9	JP JIMENEZ					2					10	S. MASSOTTI (K)					2		1		
10	F. HERNANDEZ					7					11	H. FONTI					4	X			
<del>11</del>	<del>A. PAREDES</del>										<del>13</del>	<del>C. BRONZO</del>									
14	J. PEREZ (K)					1	X	3	X		14	A. TARAFINO					1				
15	JL PEREZ CANCA					1					18	L. BOSNIAK							2		
17	C. VIVER					2	X				19	M. TABANELLI							2		
Off. A	J. DIAS ROMAN						X				Off. A	<del>ENZO GERVARO FEDESIO</del>									
Off. B	CESAR ARGILES										Off. B	<del>GIUSEPPE FEDESIO L. GERVARO</del>									
Off. C	PERE MORA										Off. C	DANIELE SERIACOPI									
Off. D	JAVIER BALADA										Off. D	ROMANO DE SANTIS									
<b>A</b>	[Signature]					Unterschriften der Mannschaftenverantwortlichen (Off. A) / Signatures of responsables for the teams (Off. A) / Signatures des responsables des équipes (Off. A)										<b>B</b>					

Schiedsrichterbemerkungen / Remarks of referees / Observations des arbitres:

Vertreter des organisierenden Verbandes  
Representative of the organising federation  
Représentant de la fédération organisatrice

Vito Scisci

Unterschriften / Signatures / Signatures

Schiedsrichter  
Referees  
Arbitres

STEGURA (UKR) FEGIR (UKR)

[Signatures]

Techn. Delegierte  
Techn. Delegates  
Délégués techn.

IHF-Offizieller  
IHF Official  
Officiel de l'IHF

JM GERTAIN

[Signature]

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hin- und Ausschlüsse (A) / Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (E) et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Das Original (weiß) dieses Berichtes geht an die IHF  
Postfach 312, CH-4020 Basel (Schweiz);

The original (white) must be sent to the IHF,  
PO box 312, CH-4020 Basel (Switzerland);

L'original (blanc) de cette feuille de match doit être envoyé à l'IHF,  
Boîte postale 312, CH-4020 Bâle (Suisse);

2 Kopien (gelb) an die Mannschaften, 2 Kopien (blau) an die Schiedsrichter,  
1 Kopie (grün) an den Offiziellen.

2 copies (yellow) for the teams, 2 copies (blue) for the referees,  
1 copie (green) for the official.

2 copies (jaune) aux équipes, 2 copies (bleu) aux arbitres,  
1 copie (verte) à l'officiel.